Astigarragako Udala
Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

# OHIKO UDAL OSOKO BILKURAREN AKTA

**Bilera-zenbakia:** 2008IPLE0010
**Eguna:** 2008/10/30
**Ordua:** 12:00-13:00
**Tokia:** Areto nagusia

**Bertaratuak**

| | |
|---|---|
| - Bixente Arrizabalaga Bengoetxea | EA |
| - Juan Joxe Uranga Mendiburu | EA |
| - Imanol Lizarralde Marín | EA |
| - Eloy Bazan Bazan | EA |
| - Zorione Etxezarraga Ortuondo | EAJ/PNV |
| - Mª Jesús Arruabarrena Izagirre | EAJ/PNV |
| - Jesús Fontal García | EAJ/PNV |
| - Carlos de la Peña Hornés | EB-B |
| - David Franco Chavale | EB-B |
| - Jose Angel Sanchez Gallardo | PSE-EE |
| - Jose Manuel Herzog de Bustos | PP |

**Idazkaria**

- Xabin Olaizola Lasa

## Aztergaiak

| | | |
|---|---|---|
| 2008ko urriaren 2ko aktaren onarpena. | 1 | Aprobación del acta de 2 de octubre de 2008. |
| Eginiko Dekretuen berri ematea | 2 | Dar cuenta de los Decreto realizados. |
| Baliogabetzeagatiko bajak. Proposamena onartzea. | 3 | Bajas por anulación. Propuesta de aprobación. |
| 2009ko Ordenantza Fiskalen eguneraketa onartzeko proposamena. | 4 | Propuesta de aprobación de actualización de Ordenanzas Fiscales 2009. |
| Ergobia II fasearen urbanizazioa. Kontratazioa burutu ahal izateko baldintza juridiko-administratiboak onartzea | 5 | Aprobación de las prescripciones jurídico administrativas que regularán la contratación de la urbanización de Ergobia II fase. |
| Hilerriko Arautegiaren alegazioak egiteko epea zabaltzeari buruzko Alkatearen Dekretua berrestea. | 6 | Ratificación de Decreto de Alcaldía relativo a la ampliación de plazo de alegaciones para el Reglamento del |

| | | |
|---|---|---|
| Informazioa eta galde-eskeak. | 7 | Cementerio.<br>Información , ruegos y preguntas |

**Esan-eginak eta erabakiak.**

**1**

**2008KO URRIAREN 2ko AKTAREN ONARPENA.**

Akta aho batez onartu da.

**APROBACIÓN DEL ACTA DE 2 DE OCTUBRE DE 2008.**

Se aprueba el acta por unanimidad.

**2**

**EGINIKO DEKRETUEN BERRI EMATEA**

601etik 1000ra bitarte doazen dekretuen berri (alkateak eta zinegotzi delegatuek eginiko dekretuak) eman zaio Osoko Bilkurari.
Osoko Bilkura jakinaren gainean geratu da

**DAR CUENTA DE LOS DECRETOS REALIZADOS.**

Se da cuenta de los decretos de Alcaldía y decretos de concejales delegados que van del 601 al 1000.
El Pleno queda enterado.

**3**

**BALIOGABETZEAGATIKO BAJAK. PROPOSAMENA ONARTZEA.**

Alkateak Ogasun, Ondare, eta Berrikuntza Batzordearen urriaren 23ko irizpena aurkeztu du, eta proposamena batzordean eztabaidatu ondoren, udal-talde guztien aldeko botoekin, PSE-EE eta EB-Ben abstentzioa izan ezik, Osoko Bilkurari honako erabaki hauek hartzeko prosamena egin dio:

**1.-** Astigarraga Lantzen SAren eskubide onarpenari loturiko ordainketak 2008. urtean aurrera eramatea ezinezkoa izango denez, 410.280 euroko inbertsio-gastuari aurrekontutik baja emateari ekingo zaio, zehazki honako partidari: 1.0500.601.511.11.01.2008- urbanizazioko azpiegiturak - bertako 558.381,50 euro 148.071,50 eurora murriztua geratuko delarik.

**BAJAS POR ANULACIÓN. PROPUESTA DE APROBACIÓN.**

El Alcalde presenta el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio e Innovación que reunida el 23 de octubre del presente año, tras debatir la propuesta en comisión acordó con los votos a favor de todos los grupos municipales salvo la abstención de PSE-EE y EB-B, elevar al Pleno la adopción del siguientes acuerdos:

**1.**-Como quiera que no se van a ejecutar el reconocimiento de derechos en el 2008 por imposibilidad manifestada por Astigarraga Lantzen S.A, de atender a los pagos previstos, proceder a la anulación de gasto de inversión de importe 410.280 euros, en concreto de la partida 1.0500.601.511.11.01.2008 – Infraestructuras urbanización – cuya

dotación de 558.381,50 euros se vería disminuida a 148.071,50 euros.

**2.-** Aipatutako partida Ergobiako urbanizazioaren bigarren faseari lotuta dagoenez, eta hori gauzatuko dela ziurtatzeko, urte beterako baino gehiagorako izaera ematea honako planaren arabera.

Proiektuaren kostua: 599.641,31
.- 2008. urteko gastua baimentzea: 100.000,00
(1.0500.601.511.11.01.2008).
.- 2009ko gastuaren konpromisoa: 499.641,31.-
(1.0500.601.511.11.01.2009)

PSE-EEko zinegotziak honako hau adierazi du: Astigarraga Lantzen SA salerosketa honetan ez gauzatzeak eragina izango du, espedientean ikusten den moduan. Horrez gain, Idazkari-kontuhartzaileak dagoeneko behin baino gehiagotan nabarmendu du ezinezkoa dela udal-sozietateek edo partaidetza-sozietateek Udalari baldintzak jartzea.

Erabakiak hartzeko proposamenaren bozketa egin ondoren, onartua izan da eta emaitza honako hau izan da:

Alde: 10(4 EA,3 EAJ/PNV,1 PP,2 EB-B)
Aurka:-
Abstentzioa: 1 PSE-EE
PPko zinegotziak honako hau adierazi du: 2009. urteko ordainketak aurreikusiko bagenitu, arazoa saihestuko genuke.
Ogasun Batzordeko lehendakariak esku hartu du eta adierazi du Udalaren lur-saila Astigarraga Lantzen SAri besterentzea saltzeko proposamenean zehaztu zela, eta horrela jakinarazi zion Ogasun Batzordeak Astigarraga Lantzen SA udal-elkarteari. Elkarte

**2.-** Como quiera que la partida afectada se referencia a la ejecución de la urbanización de Ergobia 2. fase, a los efectos de garantizar su ejecución darle carácter plurianual conforme al siguiente plan:

Costo de Proyecto:599.641,31
.- Autorización gasto 2008: 100.000,00
(1.0500.601.511.11.01.2008).

.- Compromiso gasto 2009: 499.641,31.
1.0500.601.511.11.01.2009)

El concejal del PSE-EE la no ejecución de Astigarraga Lantzen S.A en esta compraventa tiene repercución luego en la inversión como se ve en este expediente.Continúa señalando que el Secretario-Interventor ya ha puesto de manifiesto en reiteradas ocasiones que no es posible que las sociedades municipales o participadas pongan las condiciones al propio Ayuntamiento.

Sometida a votación la propuesta de adopción de acuerdos ha sido aprobada, al contar con el siguiente resultado de votación:

A favor: 10 (4EA,3 EAJ/PNV,1PP,2EB-B)
En contra: -
Abstención:1 PSE-EE
El concejal del PP señala que si se hubiese previsto los pagos en el 2009, se habría evitado el problema.
Interviente el Presidente de la Comisión de Hacienda quien señala que la enajenación del terreno del Ayuntamiento a Astigarraga Lantzen S.A. ya se concretó en la propuesta

hori da erosten duena eta finantzaketa bilatu behar du egin nahi duen erosketa burutzeko.

de venta y así se comunicó la Comisión de Hacienda a la sociedad municipal Astigarraga Lantzen S.A, que es quien compra y que es quien debe buscar la financiación para que la compra que desea realizar se materialice.

4

**2009ko ORDENANTZA FISKALEN EGUNERAKETA. PROPOSAMENA ONARTZEA.**

Alkateak Ogasun, Ondare, eta Berrikuntza Batzordearen urriaren 23ko irizpena aurkeztu du, eta ordenantza fiskalak eguneratzeko proposamena batzordean eztabaidatu ondoren, udaltalde guztien aldeko botoekin, PSE-EEren abstentzioa eta EB-Ben kontrako botua izan ezik, Osoko Bilkurari honako erabaki hauek hartzeko proposamena egin dio:

**Lehena.-** 2009ko tasa eta prezio publikoen behin behineko eguneratzea onartzea % 4,5eko igoera-aurreikuspenarekin, honako salbuespen hauekin:
a).- Zaborra jasotzearen kasuan igoera % 30ekoa izango da.
b).- Uraren kasuan, kuota finko bat ezarriko da (2 euro ordainagiri bakoitzeko etxeko kontsumoan eta 7 euro ordainagiri bakoitzeko kontsumo industrialean). Bestalde, kontsumo industrialean 33 m3 arteko tartea desagertzen da. Azkenik, ez dira eguneratuko etxeko kontsumoko m3 bakoitzeko tarifak.
**Bigarrena.-** Zergei dagokienez, honako hau onartzea proposatu da 2009. urterako: % 5eko igoera hiri-lurreko OHZren inguruko tarifa guztietan eta % 6ko igoera industriatarako edo hirugarren arlorako lurzoruetan.
Ibilgailuen zergari dagokionez, % 5 eguneratuko da, eta igoera bera

**PROPUESTA DE APROBACIÓN DE ACTUALIZACIÓN DE ORDENANZAS FISCALES 2009.**

El Alcalde presenta el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio e Innovación que reunida el 23 de octubre del presente año, tras debatir la propuesta da actualización de ordenanzas fiscales 2009 en comisión acordó, con los votos a favor de todos los grupos municipales salvo la abstención de PSE-EE y voto en contra de EB-B, elevar al Pleno la adopción del siguientes acuerdos:

**Primero.-** Proceder a la aprobación inicial de la actualización de las tasas y precios públicos con la previsión de incremento de un 4,5%, salvo:
a).- Las relativas a la basura que se incrementarán un 30%,
b).- Las relativas al agua, en las que se fija la cuota fija de 2 € por recibo trimestral en doméstica y 7€ por recibo trimestral en la indusrial. Por otro lado, en la industrial desaparece el tramo: hasta 33m3. Finalmente, las tarifas por m3 de consumo doméstico e industrial quedan congelada.

**Segundo.-**En lo que se refiere a los impuestos se propone aprobar inicialmente para el 2009 con carácter general un incremento del 5%, de todas las tarifas relativas al IBI de naturaleza urbana y un 6% para las de correspondientes a suelo industrial o terciario.
El impuesto de vehículos de tracción

aplikatuko da Hiri Lurren Balio Gehietzearen Zergaren katastrokuotan.
Eraikuntzen eta obren zergaren inguruan berriz, autolikidazioaren kuota eguneratzea proposatzen da; 10.000 €ko aurrekontuaren bitarteko obra txikietan 50 €ko kuota ezartzea.

mecánica se actualizará un 5%, así como la actualización de la cuota de gravamen del impuesto de incremento de valor de los terrenos.
Para el impuesto de construcciones y obras se propone actualizar la cuota de autoliquidación fijándola en 50€ para las obras menores de 10.000€

**Hirugarrena.-** Testu Bategina egokitzea, hobari eta salbuespenei dagokionean, Foru Arauetan espresuki bildutakoak literalki bilduko direla adieraziz. Hori dela-eta, 2008. urtean indarrean dauden hobari eta salbuespenak 2009. urtean gizarte ongizate eta gainerako udal sailen bidez bideratuko dira horretarako deitutako diru-laguntzen deialdien bitartez.

**Tercero.-** Adecuar el Texto Refundido reseñando que en materia de bonificaciones y exenciones se recogerán literalmente las recogidas expresamente en las correspondientes Normas Forales, indicándose que las bonificaciones y exenciones en vigor en el 2008 se canalizarán en el 2009 a través de los programas de bienestar social o demás departamentos municipales mediante las convocatorias de subvenciones que convoquen al efecto.

**Azkena**.- Ordenantza fiskalen eguneraketaren espedientea eta dagokion Testu Bategina jendaurrean erakusgai jartzea 30 egun baliodunetan, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 16.1 artikuluan xedatutakoaren arabera eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udal honetako Iragarki Taulan iragarkia argitaratuz, ez bada inolako alegaziorik egiten bestelako akordio baten beharrik gabe behin betiko onartuko dela azpimarratuz.

**Finalmente.-** Someter el expediente de actualización de las ordenanzas fiscales y el correspondiente Texto Refundido a información pública por el plazo de 30 días hábiles, en cumplimiento de lo dispuesto en el art.16.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, mediante publicación de anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y Tablón de Anuncios de este Ayuntamiento, reseñándose que en caso de no formularse alegación alguna quedarán aprobadas definitivamente sin necesidad de ningún otros acuerdo.

PSE-EEko zinegotziak honako hau adierazi du: gobernu-taldeak egiten duen proposamena bidezkoa da eta ez du dirua biltzeko asmorik, zaborraren eta uraren igoera espezifikoak biltzen dituzten zerbitzuen kostuaren igoeragatik. Testuaren egokitzapena Foru Arauei egokituz egiten da, eta

El concejal del PSE-EE señala que la propuesta que realiza el equipo de gobierno es razonable y no tiene un afán recaudatorio, y que entienden los incrementos específicos de la basura y agua por incremento del costo de los servicios. La adaptación de los textos se hace adecuando a las

hobariei dagokienez, sistema aldatu da batez ere Gizarte Ongizate Sailak eta beste Sail batzuk kudeatuko dituzten diru-laguntzek bideratzeko; horretarako partidak jartzea eskatzen dut 2008. urtean kontzeptu horrengatik hartutako konpromisoak 2009. urteko aurrekontuan konpromiso horiek erantzun ahal izateko. Adierazten du Alkatea 2009ko aurrekontuan hobari fiskalen ondorioz etortzen diren dirulaguntzak jasotzeko partida bat eratzeko konpromezua hartu zuela, eta honen kudeaketa aldatua izan da zerga ordenantzen testuan.

Alderdi Popularrak adierazi du datozen urteetan jardueren sailkapena egiteke dagoela (gehien kutsatzen duenak gehiago ordainduko du).

EB-Beko zinegotziak adierazi du aurten ez dela testua aurkeztu aldez aurretik eztabaidatzeko eta proposamena Batzordeari aurkeztu zaio. Adierazi du 2 eremu daudela, Aldundiaren eskumeneko zergen eremua eta Udalaren eremuko tasarena. Horretaz gain, uraren eta zaborraren zergari dagokionez, azpimarratu du guztiei berdin kobratzen ari zaiela eta gehiago desberdindu beharko litzatekeela. Ez dago ados hobariei eta salbuespenei emandako tratamenduarekin, diru-laguntza gisako tratamenduak karitatezko izaera ematen baitio.

Erabakiak hartzeko proposamenaren bozketa egin ondoren, onartua izan da eta emaitza honako hau izan da:

Alde: : 8 4 EA,3 EAJ/PNV,1 PP)
Aurka: : 2 (EB-B)
Abstentzioa: 1 PSE-EE

Alkateak, onartutako proposamenaren zehaztasuna azalduz, adierazi du

Normas Forales y en materia de bonificaciones se cambia de sistema para ser canalizadas por las subvenciones que gestionará principalmente Bienestar Social y otros departamentos para lo que pido que se doten las partidas para que los compromisos adoptados por ese concepto en el 2008 se puedan atender en el presupuesto 2009. Añade que el Alcalde se comprometió a dotar de una partida presupuestaria en el 2009 para atender las subvenciones derivadas por las bonificaciones fiscales, cuya gestión ha sido modificada en el texto refundido de ordenanzas fiscales.

El Partido Popular indica que para años sucesivos queda por realizar la clasificación de actividades para que quien más contamine más pague.

El concejal del EB-B señala que este año no se ha presentado el texto para previamente debatirlo y se ha presentado la propuesta a Comisión. Señala que entiende que hay 2 ámbitos uno de los impuesto de competencia de Diputación y otro el de las tasa de ámbito del Ayuntamiento. Señala que en el agua, y basura prácticamente se está cargando a todos por igual y se debería discriminar más.No está de acuerdo con el tratamiento dado a las bonificaciones y exenciones, dado que el tratamiento como subvención le da carácter caritativo.
Sometida a votación a la propuesta de adopción de acuerdos ha sido aprobado, al contar con el siguiente resultado de votación:

A favor: 8 (4EA,3 EAJ/PNV,1PP)
En contra: 2EB-B)
Abstención:1 PSE-EE

El Alcalde señala explicando el detalle

tarifak ez direla modu beren aplikatzen, Carlosek esan duen moduan, baizik eta jardueraren arabera, 3 zabor mota daudela; horretaz gain, San Markoseko zabortegia ixteagatik San Markoseko Mankomunitateak aurten Udalei aplikatu dizkien igoera handietan sortutako igoeren arrazoiak azaldu ditu. Horren ondorioz, mailaz mailako igoera martxan jarri behar da sortzen diren defizitak murrizten joateko. Urari dagokionez, Añarbeko Mankomunitatearen fakturazioak eragin berezia du eta ordainagirien egokitzapen bat egiten saiatu da geroz eta altuagoak diren kostuak kontuan hartzeko. Horrenbestez, berrikuntza honako hau da; 2009. urtean uraren ordainagirietan kuota finko bat aplikatuko da hiruhileko ordainagiri bakoitzeko, nahiz eta m3 bakoitzeko uraren tarifa ez aldatu.

de la propuesta aprobada señalando que no se aplica tarifas por igual , como ha dicho Carlos, sino que existen en las basuras 3 tipos en función de la actividad y continua explicando los motivos de los incrementos fundados en los fuertes incrementos de costos que ha aplicado este año la Mancomunidad de San Marcos a los Ayuntamientos por el cierre del vertedero de San Marcos. lo que exige poner en marcha el incremento gradual para ir disminuyendo los déficit que se generan. En el agua, la facturación de la Mancomunidad del Añarbe tienen especial incidencia y se ha intentado una adecuación de recibos para contemplar los costos fijos que cada vez son mayores de modo que la novedad es que en el año 2009 se aplicarán en los recibos de agua una cuota fija por recibo trimestral, si bien la tarifa de agua m3 no varía.

Amaitzeko, Ogasun Batzordeko lehendakariak esku hartu du zerbitzuen kostuen azterketetan aurreikusitako igoera nabarmenek eragiten dieten zerbitzuen kostuen zehaztapenak emanez.

Finaliza el Presidente de la Comisión de Hacienda interviene dando los detalles de los costos de los servicios afectados por los incrementos singulares que se han previstos en los estudios de costos de servicios..

5

**ERGOBIA II FASEAREN URBANIZAZIOA. KONTRATAZIOA BURUTU AHAL IZATEKO BALDINTZA JURIDIKO-ADMINISTRATIBOAK ONARTZEA.**

**APROBACIÓN DE LAS PRESCRIPCIONES JURÍDICO ADMINISTRATIVAS QUE REGULARÁN CONTRATACIÓN DE LA URBANIZACIÓN DE ERGOBIA II FASE.**

Alkateak Ogasun, Ondare, eta Berrikuntza Batzordearen urriaren 23ko irizpena aurkeztu du, eta proposamena batzordean eztabaidatu ondoren, udal-talde guztien aldeko botoekin, EB-Ben kontrako botua izan ezik, Osoko Bilkurari honako erabaki hauek hartzeko proposamena egin dio:

El Alcalde presenta el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio e Innovación que reunida el 23 de octubre del presente año, tras debatir la propuesta en comisión acordó con los votos a favor de todos los grupos municipales salvo el voto en contra de EB-B, elevar al Pleno la adopción del siguientes acuerdos:

1.- "Ergobiako urbanizazioaren bigarren fasea" obra kontratatzeko Administrazio Klausula Partikularren Orria onartzea prozedura ireki bidez eta ohiko izapidetzearekin.

2.- Aipatutako lizitazioaren deialdia argitaratzea.

Idazkari-kontuhartzaileak hitz egin du eta adierazi du Pleguaren aldez aurreko onarpenak aurretik dagokion aurrekontu-esleipena behar duela eta horretarako, bilera honetako 3. puntuan osatu beharreko aldez aurreko akordioan zehazten dena aurreratu eta aztertu da.

a).- Proiektuaren kostuaren obra urte beterako baino gehiagorako izatea: 599.641,31 €.
b).- 2008ko gastua onartzea: 100.000,00 € A: 3026-2008 /1.0500.601.511.11.01.2008) dokumentuaren kargura.
c).- 2009ko konpromisoaren gastua onartzea (499.641,31 €koa) 1.0500.601.511.11.01.2009 dokumentuaren kargura.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako akordioak hartzeko proposamena onartu ondoren (irizpenera sartu da), aurreikusitako irizpena bozkatu eta onartu egin da. Botazioak honako emaitza hauek eduki ditu:

Alde: 9 (4 EA, 3 EAJ/PNV, 1 PP, 1 PSE-EE)
Aurka: 2 EB-E
Abstentzioa: 1 PSE-EE

Carlos de la Peña zinegotziak adierazi

1.- Aprobar el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares para la contratación de la obra: "segunda fase de la urbanización de Ergobia", mediante procedimiento abierto y tramitación ordinaria.

2.- Proceder a la publicación de la convocatoria de la licitación precitada.

El Secretario-Interventor interviene señalando que la aprobación previa del Pliego debe venir precedida de la correspondiente consignación presupuestaria y a tal efecto ya en el punto 3º de esta sesión se ha anticipado y analizado la misma que se concreta en el acuerdo previo a complementar en los siguientes términos:

a).- Darle carácter plurianual a esta obra de costo de Proyecto:599.641,31
b).- .- Autorizar el gasto 2008: 100.000,00€ con cargo al documento A: 3026-2008 (1.0500.601.511.11.01.2008).

c).- Aprobar el crédito de .- Compromiso de gasto 2009: 499.641,31. 1.0500.601.511.11.01.2009)

Aceptada la propuesta de adopción de acuerdos formuladas por el Secretario-Interventor que se incorpora al dictamen, el dictamen complementado ha sido sometido a votación , siendo aprobado al contar con el siguiente resultado de votación:

A favor: 8 (4EA,3 EAJ/PNV,1PP)
En contra: 2EB-B)
Abstención:1 PSE-EE

El concejal Carlos de la Peña señala que han votado en contra dado que no

du kontrako botoa eman dutela, ez baitaude ados eskaintza ekonomikoari ematen zaion puntuazioaren pisuarekin (70etik 50).
Alkateak hartu du hitza eta honako hau adierazi du: onartutako Klausulen Plegua teknikoki zuzena da, legedira egokitzen da eta teknikoki gaitasunak dituen eta Udalari eskaintza ekonomiko merkeena egiten dion enpresari hautaketa-prozesua bermatzen dio. Esku-hartzea amaitzeko adierazi du irizpide horiek, era berean, parte hartzen duen udalerriaz gaindiko erakundeetan aplikatzen direla, besteak beste, Añarbeko Mankomunitatean. Bertan obra publiko asko kontratatzen da.

están de acuerdo con el peso de la puntuación que se da a la oferta económica 50 sobre 70.
Interviene el Alcalde señalando que el Pliego de Cláusulas aprobado es técnicamente correcto, se ajusta a la legislación y garantiza el proceso de selección a la empresa técnicamente capacitada y que además realiza la oferta económica más ventajosa para el Ayuntamiento, y finaliza la intervención señalando que estos criterios están siendo aplicados también en las entidades supramunicipales en las que participa, como la propia Mancomunidad del Añarbe donde se contrata mucha obra pública.

## 6 HILERRIKO ARAUTEGIAREN ALEGAZIO EPEA LUZATZEARI BURUZKO ALKATETZAREN DEKRETUA BERRESTEA

Hilerriko emakiden titulartasuna eguneratu nahi dela eta jendaurrean jartzeko epean alegazio gutxi aurkeztu direla kontuan hartuta, Alkateak honako hau proposatu du: epea azaroaren 30era bitarte luzatzea, iragarkia taulan, Aldizkari Ofizialean eta prentsan argitaratuz.

BOZKETA EGIN ONDOREN PROPOSAMENA AHO BATEZ ONARTU DA.

## 6 RATIFICACIÓN DE DECRETO DE ALCALDÍA RELATIVO A LA AMPLIACIÓN DE PLAZO DE ALEGACIONES PARA EL REGLAMENTO DEL CEMENTERIO.

El Alcalde propone que a la vista de que se quiere actualizar las titularidades de concesiones del cementerio y considerando que en el período de información pública las alegaciones presentadas son escasas se entiende pertinente ampliar el plazo hasta el 30 de noviembre, publicándose anuncio en el tablón, Boletín y medios de prensa..

SOMETIDA A VOTACIÓN LA PROPUESTA HA SIDO APROBADA POR UNANIMIDAD.

## 7 INFORMAZIOA ETA GALDE-ESKEAK

7.1 Carlos de la Peña zinegotziak honako galdera hauek egin ditu:
Alkatetzari: Plangintzarako Aholku Batzordearen eta Udal Arautegi

## 7 INFORMACIÓN , RUEGOS Y PREGUNTAS

7.1 El concejal Carlos de la Peña formula las siguientes preguntas:
A la Alcaldía:Compromisos adquiridos para la puesta en marcha del Consejo

Organikoa martxan jartzeko hartutako konpromisoak, sagardo-denboraldiaren hitzarmena.
Juan Joxe Urangari: Astigarragan hutsik dauden etxebizitzen mobilizazioaren programari.
Zorioneri: Tokiko gobernu batzarra uzteagatiko zergatia.

7.2 PSE-EEko zinegotziak honako galdera hauek egin ditu:

Alkateari: Legealdi Planaren egoera, zein da Udaleko ordezkaria Taxi Batzordean.
Zorioneri: Ikastolarentzako lurra gordetzeko, Plan Orokorra aldatzeko proposamena prentsan azaltzearen inguruan.

7.3 PPko zinegotziak galdetu du ea 2008. urtean funtzionarioei soldata-igoera aplikatu zitzaien.

Alkateak egin dizkioten galderei erantzuna eman die eta adierazi du ez dituela 9.1 galderan aipatutako konpromisoak ahaztu eta eskumeneko organoetan kudeatuko direla, hutsik dauden etxebizitzen programa hirigintza-saila ari dela izapidetzen nabarmenduz, eta datorren astean ostalariekin eta sagardogileekin sagardo-denboraldia aztertzeko bilerak egitea aurreikusita duela. Legealdi Planari dagokionez adierazi du sailetako arduradunak azterketa teknikoko fasean daudela eta taxiei dagokienez gogorarazi du Eloy Bazán dela Udaletxe honetako Taxi Batzordeko ordezkari bakarra.

Zorionek Ikastolen inguruko galderak erantzun ditu honako hau adieraziz: Plan Orokorra idatzi zuen taldeak adierazi dio ikastolaren gaur egungo eremuak oraindik garapen asko duela eta lehenik eta behin eremu hori

Asesor de Planeamiento y Reglamento Orgánico Municipal, convenio de la temporada de la sidra.
A Juan Joxe Uranga: Al programa de movilización de vivienda vacía en Astigarraga.
A Zorione: El porque de su salida de la Junta de gobierno.

7.2 El concejal del PSE-EE formula las siguientes pregunatas:

Al Alcalde: estado del Plan de Legislatura, quien es el representante del Ayuntamiento en la Comisión del Taxi.
A Zorione : en relación a la aparición en prensa de la propuesta de modificación del P.G para hacer la reserva de suelo para la ikastola.

7.3 El concejal del PP pregunta si se ha aplicado el incremento salarial en el 2008 a los funcionarios.

Contesta el Alcalde a las preguntas que se le han formulado señalando que no tiene olvidados los compromisos señalados en la pregunta 9.1 y que se gestionarán en los órganos competentes., señalando que el programa de vivienda vacía lo está tramitando urbanismo, y que la semana que viene tiene previsto mantener reuniones con los hosteleros , sidreros para analizar la temporada de la sidra..En cuanto al Plan de Legislatura se está en fase de estudio técnico por los responsables de departamentos, y recuerda que en materia de taxi el concejal Eloy Bazán es el único representante de este Ayuntamiento en la Comisión del Taxi.

Contesta Zorione a las preguntas relativas a la Ikastola señalando que el equipo redactor del Plan General le ha señalado que el actual espacio que ocupa la ikastola tiene todavía mucho

optimizatzeko irizpidea mantenduko dela ikastolaren kokapen egokia dela-eta. Horretarako, antolamenduaren ikuspegitik egin beharreko egokitzapena aztertzen ari dira Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza Sailaren aurrean planteamendu egokiak egiteko.

Alkateak Eusko Jaurlaritzari eta Trati enpresari eskerrak eman dizkie ikastola handitzeko obraren egikaritze eraginkorragatik.

7.4 Joxi Uranga bizilagunak hitz egin du eta gogorarazi du Osoko Bilkuran ez dela Hezkuntza Batzordean hitzartutako puntu bat sartu (Eusko Jaurlaritzari egin beharreko hezkuntza-arloko eskaerari buruzkoa) eta beste aldetik udal-argitalpenetatik Plan Orokorrak DBHrako lurra gordetzea aurreikusteari buruzko erreferentziak kentzea eskatu du, ez baitago inolako erreserbarik. Planteatutako gaiaren inguruan eztabaida sortu da eta Alkateak 13:00etan eztabaida amaitutzat eman du, aipatutako orduan bilera amaituz, eta nik, Idazkari-kontuhartzaile naizen aldetik, akta hau idatzi dut.

desarrollo y que se va a mantener el criterio de primero optimizar ese espacio por la idoneidad de la ubicación de la ikastola para lo que se está estudiando la adecuación que desde el punto de vista de ordenación se debe realizar para hacer los planteamiento adecuados ante Educación del Gobierno Vasco.

El Alcalde agradece al Gobierno Vasco y a la empresa Trati por la eficiente ejecución de la obra de ampliación de la ikastola..

7.4 Interviene el vecino Joxi Uranga recordando que no se ha metido en el Pleno un punto pactado en la Comisión de Educación relativo a la solicitud al Gobierno Vasco en materia de Educación, y que por otro lado solicita que se corrijan de las publicaciones municipales las referencias a que el Plan General contempla la reserva de suelo para DBH porque no es cierto que exista tal reserva. Se desarrolla un debate en relación al tema planteado y el Alcalde a las 13:00 horas da por finalizada levantando la sesión a la hora precitada de la que yo el Secretario-Interventor levanto la presente acta.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2008ko azaroaren 1a

Astigarragako Udala

**Xabin Olaizola Lasa**
**Idazkari-kontuhartzailea**